

#3

Declaration and Power of Attorney Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書



下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ROLLING BEARING

上記発明の明細書（下記の欄でX印がついていない場合は、本書に添付）は、

一 ____月 ____日に提出され、米国出願番号または特許協定条約

国際出願番号を _____ とし、

（該当する場合） _____ に訂正されました。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

~ was filed on July 05, 2001
as United States Application Number or
PCT International Application Number
09/898,495 and was amended on
_____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約第365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることと、示しています。

Prior Foreign Applications 外国での先行出願

<u>P. 2000-203941</u>	<u>Japan</u>
(Number) (番号)	(Country) (国名)
<u>P. 2001-204853</u>	<u>Japan</u>
(Number) (番号)	(Country) (国名)
_____	_____
(Number) (番号)	(Country) (国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

<u>05/07/2000</u>	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
<u>05/07/2001</u>	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
_____	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

<u>(Application No.)</u> (出願番号)	<u>(Filing Date)</u> (出願日)	<u>(Application No.)</u> (出願番号)	<u>(Filing Date)</u> (出願日)
I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose any material information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:			

<u>(Status: Patented, Pending, Abandoned)</u> (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)
<u>(Status: Patented, Pending, Abandoned)</u> (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状：私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米国特許商標局に対して遂行する弁護士又は代理人として、下記のものを指名致します。(弁護士、又は代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (*list name and registration number*)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102 and Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765

書類送付先：

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC
2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202

直通電話連絡先：(名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (*name and telephone number*)

(202)293-7060

唯一又は第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
		Magozou HAMAMOTO	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		<i>Magozou Hamamoto</i> 08/29/2001	
住所		Residence	
		Kanagawa, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office address	
		c/o NSK Ltd., 5-50, Kugenumashinmei	
		1-chome, Fujisawa-shi, Kanagawa, Japan	
第二共同発明者名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	
		Toshihisa OHATA	
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		<i>Toshihisa Ohata</i> 08/29/2001	
住所		Residence	
		Kanagawa, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office address	
		c/o NSK Ltd., 5-50, Kugenumashinmei	
		1-chome, Fujisawa-shi, Kanagawa, Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

第三共同発明者名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Koichi GOTO	
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature <i>Koichi Goto</i>	Date 08/29/2001
住所	Residence Kanagawa, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post office address c/o NSK Ltd., 5-50, Kugenumashinmei 1-chome, Fujisawa-shi, Kanagawa, Japan		
第四共同発明者名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Toshimi TAKAJO	
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature <i>Toshimi Takajo</i>	Date 08/29/2001
住所	Residence Kanagawa, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post office address c/o NSK Ltd., 5-50, Kugenumashinmei 1-chome, Fujisawa-shi, Kanagawa, Japan		
第五共同発明者名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post office address		
第六共同発明者名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post office address		